

# الخليجي al khaliji

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

الصفحة	جدول المحتويات
٢-١	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
٣	بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر
٤	بيان الدخل الموحد المرحلي المختصر
٥	بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي المختصر
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي المختصر
٧	بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي المختصر
١١-٨	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

## تقرير المراجعة حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة/ رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين

بنك الخليج التجاري ش.م.ق

الدوحة - قطر

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لبنك الخليج التجاري ش.م.ق والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل والدخل الشامل الموحدة المرحلية المختصرة لفترة الثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ ، وبعض الإيضاحات التفسيرية. إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة إستناداً إلى مراجعتنا.

بإستثناء ما هو مذكور في الفقرة التالية ، لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق وتبعاً لذلك، فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

تتضمن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة المركز المالي لعمليات الشركة التابعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ونتائج أعمالها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والتي تم تضمينها في البيانات المالية المرفقة على أساس البيانات المعتمدة من إدارة الشركة التابعة والتي لم يتم مراجعتها بصورة مستقلة. بلغت صافي أرباح العمليات بدولة فرنسا لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ومجموع موجوداتها ومجموع مطلوباتها في ذلك التاريخ ٣٦.٤٣٠.٦٠٠ ريال قطري و ٢.٨٨٤.٥٠٥.٠٢٣ ريال قطري و ٢.٢٢٥.٥٦٦.٤٤٩ ريال قطري على التوالي.

إستناداً إلى أعمال مراجعتنا ، باستثناء أي تعديلات للبيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة والتي كان من الممكن أن ترد إلى علمنا فيما لو تمت مراجعة البيانات المالية المرحلية للشركات التابعة بصورة مستقلة ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها ، من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي.

عن ديلويت أند توش

محمد عثمان باهيميا

سجل مراقبي الحسابات رقم (١٠٣)

١٩ أكتوبر ٢٠١٠

الدوحة - قطر

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	إيضاحات
<b>الموجودات</b>			
٦٤٤,٣٦٢	٩٣٣,٣٣٤	٨٧١,١٦٣	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٥٨٢,٥٢١	٢,٤٨٧,٥٩١	٢,٢٧٨,٨٣٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٨,٥٨٥,٤٠٦	٨,٣٢٦,٨٩٢	٩,٩٢٨,٥٥١	٣ القروض والسلف والانشطة التمويلية للعملاء
٣,٩٦٥,٠٨٥	٣,٥٤٣,٧٦٩	٦,٦٨٩,٩٢٣	٤ استثمارات مالية
٣٨١,٣٤٨	٣٩٦,١٨٢	٣٤٨,٤٠٨	موجودات غير ملموسة
١٣١,٠١٥	١٢١,٠٥٧	١٢٥,٥٣٧	ممتلكات ومعدات
٢٣٤,٣٦٣	٣١٧,٩١٢	٣٤٣,١٣٨	موجودات أخرى
١٧,٥٢٤,١٠٠	١٦,١٢٦,٧٣٧	٢٠,٥٨٥,٥٥٩	<b>اجمالي الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>			
-	٤٢,٤١١	٧٠,٠٠٠	أرصدة للبنوك المركزية
٣,١٣١,٤٨٩	٣,١٥٠,٨٣٥	٦,٦٨٨,٥٩٦	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٩,٢٣٩,٧٧٧	٧,٧٧٦,١٣٧	٧,٧٥٤,٥٧٠	ودائع العملاء
١٣١,١٥٣	١٣٣,٢٦٨	١٢٤,٠٦٠	القروض المساندة
١٨٣,٣٣٩	٢٠٠,٣٢١	٢٤١,٨٩٣	مطلوبات أخرى
١٢,٦٨٥,٧٥٨	١١,٣٠٢,٩٧٢	١٤,٨٧٩,١١٩	<b>اجمالي المطلوبات</b>
٥,٠٠١	-	٥٣٩,٦٣٤	حقوق اصحاب ودائع الاستثمار المطلق
١٢,٦٩٠,٧٥٩	١١,٣٠٢,٩٧٢	١٥,٤١٨,٧٥٣	<b>اجمالي المطلوبات و حقوق اصحاب ودائع الاستثمار المطلق</b>
<b>حقوق المساهمين</b>			
٣,٦٠٠,٠٠٠	٣,٦٠٠,٠٠٠	٣,٦٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
٩٢٤,٣٩٨	٩٠٧,٦٦٩	٩٢٤,٣٩٨	احتياطي قانوني
٤٢,٩٢٧	١٧,٤٥٠	٤٢,٩٢٧	احتياطي المخاطر
٨١٠	٩,٩٥٥	٥٨,٢٧٣	احتياطي القيمة العادلة
٧٤,٧٠٦	٨٦,٩٣٧	٢٥,٣٨٣	احتياطي فروق تقييم العملات الأجنبية
١٩٠,٥٠٠	٢٠١,٧٥٤	٥١٥,٨٢٥	أرباح مدورة
٤,٨٣٣,٣٤١	٤,٨٢٣,٧٦٥	٥,١٦٦,٨٠٦	<b>اجمالي حقوق المساهمين</b>
١٧,٥٢٤,١٠٠	١٦,١٢٦,٧٣٧	٢٠,٥٨٥,٥٥٩	<b>اجمالي المطلوبات وحقوق اصحاب ودائع الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين</b>

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٩ أكتوبر ٢٠١٠ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

روبن ما كول  
الرئيس التنفيذي بالوكالة

حمد بن فيصل بن ثاني آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
بيان الدخل الموحد المرحلي المختصر  
لفترة الثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠		ايضاحات
(مراجعة) الف ريال قطري	(مراجعة) الف ريال قطري	(مراجعة) الف ريال قطري	(مراجعة) الف ريال قطري	
٤٤٢,٩٧٣	٥٦٨,٥٥٠	١٤٩,٥٨٦	٢١٧,٥٦٧	إيرادات الفوائد
(٢٣١,٨٩٨)	(٢٤١,١٦٦)	(٩٣,٢٤٩)	(٧٨,٥٦٧)	مصروفات الفوائد
٢١١,٠٧٥	٣٢٧,٣٨٤	٥٦,٣٣٧	١٣٩,٠٠٠	صافي إيرادات الفوائد
٤٧,٢٧٤	٧٨,٨٠٥	١٥,٦٥٦	٢٨,٠٩٨	أرباح الانشطة التمويلية الاسلامية
-	(١٢,٤١٠)	-	(٦,٤٢١)	نسب اصحاب ودائع الاستثمار المطلق من صافي الأرباح
٤٧,٢٧٤	٦٦,٣٩٥	١٥,٦٥٦	٢١,٦٧٧	صافي إيرادات الانشطة التمويلية الاسلامية
٩٣,٠٦٧	٧٩,٦٣٣	٢٦,٨٢٩	٢٧,٢٣٨	إيرادات رسوم وعمولات
(١,٦٨٢)	(٣,٧٥٦)	٧٥٢	(٩٥١)	مصروفات رسوم وعمولات
٩١,٣٨٥	٧٥,٨٧٧	٢٧,٥٨١	٢٦,٢٨٧	صافي إيرادات رسوم وعمولات
-	١,٦٦٦	-	-	أرباح توزيعات الاسهم
٥,٦٥٤	٩,٠٥٣	١,٣٣٤	٤,٨٦٣	صافي إيرادات عمليات النقد الأجنبي
(٦,٣١٥)	٥,٧٩٥	(٦,٥٠٩)	١,٦٠٨	صافي أرباح الادوات المالية بالقيمة العادلة
٤٢,٨١١	٩١,١٦٣	٣٩,٤١٧	٦٣,٧٠١	صافي أرباح بيع استثمارات مالية متاحة للبيع
-	٢٥٠	-	٢٥٠	إيرادات تشغيل اخرى
٣٩١,٨٨٤	٥٧٧,٥٨٣	١٣٣,٨١٦	٢٥٧,٣٨٦	صافي إيرادات التشغيل
(٢٢٦,٣٥٧)	(٢٢١,٩٧٨)	(٦٦,٥٦٩)	(٧٣,١٩١)	مصروفات إدارية وعمومية
(٣٠,٤١٦)	(٢٣,٥١٣)	(١٠,٨٩٣)	(٦,٥١٤)	إستهلاكات ممتلكات ومعدات
(٣١,٣٣٨)	(٣٢,٠٤٩)	(١٠,٤٨٩)	(١٠,٧٧٩)	إطفاءات موجودات غير ملموسة
(١٤٢,٦٢٨)	٣٧,٠٩٨	(١١٢,٥١٥)	٥٤,٠٦٤	صافي خسائر تدني قيمة القروض والسلف والانشطة التمويلية
١٧٩,٦١٨	(١٩١)	٩٦,٩٥٧	(٧٣٦)	إيرادات اخرى
١٤٠,٧٦٣	٣٣٦,٩٥٠	٣٠,٣٠٧	٢٢٠,٢٣٠	صافي الربح قبل الضرائب
(٤,٤٢١)	(٧,٤٤٣)	(٢,٣٧٣)	(٢,٧٤٣)	مصروف ضريبة الدخل
١٣٦,٣٤٢	٣٢٩,٥٠٧	٢٧,٩٣٤	٢١٧,٤٨٧	صافي الربح بعد الضرائب
٠,٣٨	٠,٩٢	٠,٠٨	٠,٦٠	العائد على السهم من الأرباح
٣٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠,٠٠٠	العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد (ريال قطري) المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي المختصر  
لفترة الثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠		
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري	
١٣٦,٣٤٢	٣٢٩,٥٠٧	٢٧,٩٣٤	٢١٧,٤٨٧	صافي الربح بعد الضرائب
				بنود الدخل الشامل الأخرى
٧٠,٨٤٧	(٤٩,٣٢٣)	(١٥,٢٨٠)	٦٦,٠٥٥	فروق تقييم العملات الأجنبية للعمليات الخارجية
١١٣,٤١٥	١٤٨,٦٢٦	٦١,٦٤٢	١٢٧,٠٥٣	صافي التغير في قيمة الاستثمارات المالية المتاحة للبيع
(٤٢,٨١١)	(٩١,١٦٣)	(٣٩,٤١٧)	(٦٣,٧٠١)	المحول إلى بيان الدخل من احتياطي القيمة العادلة
١٤١,٤٥١	٨,١٤٠	٦,٩٤٥	١٢٩,٤٠٧	اجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٧٧,٧٩٣	٣٣٧,٦٤٧	٣٤,٨٧٩	٣٤٦,٨٩٤	اجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي المختصر  
تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي فروق تقييم العملات الأجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي المخاطر	احتياطي قانوني	رأس المال	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤,٥٤٥,٩٧٢	٦٥,٤١٢	١٦,٠٩٠	(٦٠,٦٤٩)	١٧,٤٥٠	٩٠٧,٦٦٩	٣,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩
٢٧٧,٧٩٣	١٣٦,٣٤٢	٧٠,٨٤٧	٧٠,٦٠٤	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل للفترة
٤,٨٢٣,٧٦٥	٢٠١,٧٥٤	٨٦,٩٣٧	٩,٩٥٥	١٧,٤٥٠	٩٠٧,٦٦٩	٣,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
٤,٨٣٣,٣٤١	١٩٠,٥٠٠	٧٤,٧٠٦	٨١٠	٤٢,٩٢٧	٩٢٤,٣٩٨	٣,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
٣٣٧,٦٤٧	٣٢٩,٥٠٧	(٤٩,٣٢٣)	٥٧,٤٦٣	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل للفترة
(٤,١٨٢)	(٤,١٨٢)	-	-	-	-	-	المساهمة في دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية (إيضاح ٧)
٥,١٦٦,٨٠٦	٥١٥,٨٢٥	٢٥,٣٨٣	٥٨,٢٧٣	٤٢,٩٢٧	٩٢٤,٣٩٨	٣,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) ألف ريال قطري	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		ايضاحات
	٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٥,٠٨٨,٣٣٤	٤,٠٠٨,٧٩٨	١,٥٨٣,٤٤٦	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
			التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(٥,١٣٣,٥١٣)	(٤,٠٣٤,٢٧٩)	(٦,٣٧٧,٧٤٢)	مشتريات استثمارات مالية
٢,٢٩٥,٨١٨	١,٦٢٠,٢٠٨	٣,٨٠٦,٧٠٤	متحصلات من بيع استثمارات مالية
(٤,٧٥٢)	(٥,٤٤٩)	(٧,٢١٦)	مشتريات موجودات غير ملموسة
(٢٥,٠٣٦)	(١,٧٨٢)	(١٩,٧٨٩)	مشتريات ممتلكات ومعدات
١٠٧	١٠٧	-	متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
(٢,٨٦٧,٣٧٦)	(٢,٤٢١,١٩٥)	(٢,٥٩٨,٠٤٣)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
٢,٢٢٠,٩٥٨	١,٥٨٧,٦٠٣	(١,٠١٤,٥٩٧)	صافي (النقص) / الزيادة في النقدية وما في حكمها خلال الفترة
٦,٧٧٢	(٢,٧٠٢)	(١٦٩)	أثر التغير في أسعار الصرف
١,٤٨٢,٨٣٣	١,٤٨٢,٨٣٣	٣,٧١٠,٥٦٣	النقدية وما في حكمها في بداية الفترة
٣,٧١٠,٥٦٣	٣,٠٦٧,٧٣٤	٢,٦٩٥,٧٩٧	النقدية وما في حكمها في نهاية الفترة ١٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## ١ التأسيس والنشاط الاساسي

تأسس بنك الخليج التجاري ش.م.ق ("الخليجي") في ٩ يناير ٢٠٠٧ كشركة مساهمة قطرية بموجب السجل التجاري رقم (٣٤٥٤٨) والفرع الرئيسي في الدوحة. أسهم الخليجي مدرجة لدى بورصة قطر.

الخليجي وشركاته التابعة (يشار إليهم بـ"المجموعة") تقوم بممارسة الأنشطة المصرفية التجارية والإسلامية. تزاوّل المجموعة أنشطتها من خلال مركزها الرئيسي وثلاثة فروع في قطر وفرع واحد في فرنسا وأربعة فروع في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## ٢ السياسات المحاسبية

### ٢-١ أسس الاعداد

تم اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. ويتم عرض البيانات بالالف ريال قطري ما لم يذكر خلاف ذلك.

الخدمات المصرفية الإسلامية تتم وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية كما تحددها هيئة الرقابة الشرعية. يتم مسك الدفاتر واعداد البيانات المالية للخدمات المصرفية الإسلامية وفقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وتعليمات مصرف قطر المركزي. تم تخصيص رأس مال منفصل لأغراض الخدمات المصرفية الإسلامية. يتم تجميع الميزانية العمومية وبيان الدخل للخدمات الإسلامية مع البيانات المالية للخدمات المصرفية التجارية لإصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة ككل.

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات الضرورية لاعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ويجب قراءة هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة مقترنة مع البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. ان نتائج التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ليست بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

### ٢-٢ السياسات المحاسبية

السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة تتفق مع السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، ما عدا بعض المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التي اصبحت سارية المفعول خلال الفترة والتي لم يكن لها تأثير هام على الاداء او المركز المالي للمجموعة.

### ٢-٣ التقديرات المحاسبية

إن اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة يتطلب من ادارة المجموعة القيام ببعض التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الواردة في تلك البيانات للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. النتائج الفعلية قد تختلف عن تلك التقديرات.

التقديرات الهامة المستخدمة في اعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

## ٣ قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) ألف ريال قطري
٨,٨٣١,٣٩١	٧,٥٦٧,٨٦١	٧,٦٠٢,٧٢٥
١,٢٩١,٩٤٠	٩٢٤,٥٠٠	١,٢٥١,١٤٠
١٠,١٢٣,٣٣١	٨,٤٩٢,٣٦١	٨,٨٥٣,٨٦٥
(١٩٤,٧٧٥)	(١٦٢,٢٨٩)	(٢٣٧,٤٥٢)
(٥)	(٣,١٨٠)	(٣١,٠٠٧)
٩,٩٢٨,٥٥١	٨,٣٢٦,٨٩٢	٨,٥٨٥,٤٠٦

## ٤ الاستثمارات المالية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) ألف ريال قطري	
٦,٠٢٥,٧٢٣	٢,٩١٤,٩٧٠	٢,٨٣٥,٧٢٨	استثمارات مالية متاحة للبيع
٦٢٣,٤٣٤	٥٨٩,٥٣٢	١,٠٩٢,١٠١	استثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٤٠,٧٦٦	٣٩,٢٦٧	٣٧,٢٥٦	استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٦,٦٨٩,٩٢٣	٣,٥٤٣,٧٦٩	٣,٩٦٥,٠٨٥	إجمالي الاستثمارات المالية

بلغت قيمة السندات المرهونة بموجب اتفقيات إعادة الشراء و اتفاقيات اقتراض أخرى كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ مبلغ ٤,٤٠٣ مليون ريال قطري (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ : ١,٠٧٨ مليون ريال قطري و في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ : ٢,٠٢٠ مليون ريال قطري).

## ٥ الالتزامات المحتملة والارتباطات الأخرى

## ١-٥ الالتزامات المحتملة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٣,٠٤٩,١٥٣	٣,٢٠٥,٠٣٠	٣,٩٤٠,٥٤٦	خطابات ضمان
٤,٠٥٨,٥٢١	٢,٩٥٧,١٥٧	٢,٩٤٢,٣٧٤	تسهيلات ائتمانية غير مستغلة
٧٧١,٢٩٣	٥١٥,١٩٧	٦٦١,٩٤٨	اعتمادات مستندية وقبولات
٧,٨٧٨,٩٦٧	٦,٦٧٧,٣٨٤	٧,٥٤٤,٨٦٨	إجمالي الالتزامات المحتملة

## ٢-٥ الارتباطات الأخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٤٩,٢٠٤	٦٢,٦٧٥	٥٨,١٧٧	ارتباطات إيجار تشغيلي
٩,٩٥٤	٤٣,٥٧٤	٣٨,٥٦٥	ارتباطات رأسمالية
٤٣٩,٠٠٨	٧٥٠,٧٣٦	٩٨٨,٤٨٧	عقود مبادلة العملة
١,٧٢٣,٨١٣	١,٠٥٨,٥٠٠	١,٣٢٨,٦٠٠	القيم الاسمية لعقود مبادلة اسعار الفائدة
٢,٢٢١,٩٧٩	١,٩١٥,٤٨٥	٢,٤١٣,٨٢٩	إجمالي الارتباطات الأخرى

## ٦ إيرادات أخرى

حصلت المجموعة خلال سنة ٢٠٠٩ مبلغ ٢٩١ مليون ريال قطري من خلال خطة الحكومة القطرية لدعم البنوك الوطنية وقد تم تسجيل مبلغ ١٧٩,٦ مليون ريال قطري كإيراد خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩. لم تحصل المجموعة على أي مبالغ مماثلة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠.

## ٧ المساهمة في دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية

وفقاً للقانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٨ وإيضاحاته التي تم إصدارها في يناير ٢٠١٠ يجب على المجموعة المساهمة في دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية بنسبة ٢,٥% من صافي الأرباح السنوية. كما تنص إيضاحات القانون رقم ١٣ على أن يتم تسجيل المبالغ المدفوعة على أنها توزيع للأرباح. خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ تم تخصيص مبلغ ٤,٢ مليون ريال قطري للمساهمة في دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق.  
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

١٠

٨ المعلومات القطاعية

لاغراض الإدارة تشتمل أعمال المجموعة على ثلاثة قطاعات تشغيلية رئيسية وهي الأنشطة المصرفية التجارية والانشطة المصرفية الاسلامية والشركات التابعة. فيما يلي المعلومات القطاعية كما يتم مراجعتها بصورة دورية من قبل ادارة المجموعة:

الاجمالي الف ريال قطري	الشركات التابعة الف ريال قطري	الانشطة المصرفية الاسلامية الف ريال قطري	الانشطة المصرفية التجارية الف ريال قطري	
				٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)
٥٧٧,٥٨٣	٩٠,٦٦٨	٦٦,٣٩٥	٤٢٠,٥٢٠	صافي الايرادات التشغيلية
٣٢٩,٥٠٧	٣٦,٤٣٠	٦١,٦٣٢	٢٣١,٤٤٥	صافي الربح
٢٠,٥٨٥,٥٥٩	٢,٨٨٤,٥٠٤	١,٩٣٢,٤١١	١٥,٧٦٨,٦٤٤	اجمالي الموجودات
١٥,٤١٨,٧٥٣	٢,٢٢٥,٥٦٦	٨٧٢,١٠٥	١٢,٣٢١,٠٨٢	اجمالي المطلوبات
				٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة معدلة)
٣٩١,٨٨٤	٦٩,٢٦٢	٤٧,٢٧٤	٢٧٥,٣٤٨	صافي الايرادات التشغيلية
١٣٦,٣٤٢	٢٠,٢٧٢	٤٢,٨٩٥	٧٣,١٧٥	صافي الربح
١٦,١٢٦,٧٣٧	٣,٢٣٦,٨١٤	٩٧٢,٧٤٠	١١,٩١٧,١٨٣	اجمالي الموجودات
١١,٣٠٢,٩٧٢	٢,٥٨٥,١٣٦	٧٥٧,٧٣٣	٧,٩٦٠,١٠٣	اجمالي المطلوبات

٩ المعاملات مع الاطراف ذات العلاقة

١-٩ بنود المركز المالي

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
			موظفي الادارة الرئيسيين
٤,٢٢٥	٢,١٨٦	٣,٤٩٥	قروض وسلف للعملاء
٨٤٨	١,٢٣٦	١,٢٣٨	ودائع العملاء
-	-	٣٩,٦٣٤	ودائع الاستثمار المطلق
			المساهمين الرئيسيين وشركاتهم التابعة
١,٥٨٥,١٣٣	١,٨٤٠,٨٥٠	١,٧٢٩,٠٠٠	قروض وسلف للعملاء
٣,٢٣٤,٦٥٦	١,٨٩٣,٥٠٨	٢,١٨١,٧٣٠	ودائع العملاء
١٣١,١٥٣	١٣٣,٢٦٨	١٢٤,٠٦٠	القروض المساندة
١١٣,٦٨١	-	٥٩,٣١٦	الالتزامات المحتملة والارتباطات الاخرى

## ٢-٩ بنود بيان الدخل

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
<b>موظفي الادارة الرئيسيين</b>		
	١٨٣	إيرادات فوائد
١٠٠	٢١	مصروفات فوائد
١٩	١,١١٣	نصيب اصحاب ودائع الاستثمار المطلق من صافي الأرباح
-		
<b>المساهمين الرئيسيين وشركاتهم التابعة</b>		
	٤١,٥٤٩	إيرادات فوائد
٢٩,٤١١	٣٢,٦٩٤	مصروفات فوائد
٢٢,٤٤٦	٣,٦٨٦	إيراد رسوم وعمولات
٤٧,٢٧٤	٤٠,٩٦٩	ايرادات أنشطة التمويل الاسلامي
٩٩٢	-	ايرادات اخرى
١٧٩,٦١٨		

## ٣-٩ منافع موظفي ادارة المجموعة الرئيسيين

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
	١٩,٨٠٦	رواتب وحوافز
٢٢,٩٩٨	٧٧١	منافع نهاية الخدمة
٨١٧		
٢٣,٨١٥	٢٠,٥٧٧	<b>إجمالي منافع موظفي ادارة المجموعة الرئيسيين</b>

## ١٠ النقدية وما في حكمها

لاغراض اعداد بيان التدفقات النقدية، تتكون النقدية وما في حكمها مما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢١٤,٩٨٧	٥٨٠,١٤٤	٤١٦,٩٥٨	نقدية وارصدة لدى البنوك المركزية
٣,٤٩٥,٥٧٦	٢,٤٨٧,٥٩٠	٢,٢٧٨,٨٣٩	ارصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الاخرى
٣,٧١٠,٥٦٣	٣,٠٦٧,٧٣٤	٢,٦٩٥,٧٩٧	<b>اجمالي النقدية وما في حكمها</b>

لا يتضمن رصيد النقدية والارصدة لدي البنوك المركزية الاحتياطيات النقدية الالزامية.